

감독자인

## 2021학년도 제2학기 대학원 영어시험

소 속 :
학 번 :
성 명 :

숙명여자대학교 일반대학원

1. 시험일시 : 2021년 9월 17일(금) 10:00 - 11:40 (100분간)
2. 학위과정 : ② 박사

\* Please translate the following passages into Korean.

I. The Islamic feminists argue that it is absurd for Saudi Arabia to bar women from driving, because Muhammad allowed his wives to drive camels. They say that the stipulation that two female witnesses equal one male witnesses applied only to financial cases, because women at the time were less familiar with finance. That situation is now obsolete, they say, and so is that provision. The feminist exegesis argues if the Koran originally was progressive, then it should not be allowed to become an apologia for backwardness. (30점)

\* stipulation: 조건, 계약, 규정 \* exegesis: 해석, 해설

II. Self-esteem is the blessing that comes with honesty. With self-esteem we cannot lose, no matter what we lose. When we have done what must be done, what we were put here to do at this time, in this stage, at this place, then we can live with heads up and hearts unbroken, whatever our losses. Then no one can beat us, even when we fail the fray. (30점)

III. Doctors, scientists, intelligence agents and government officials have all been trying to find out what causes "Havana syndrome" - a mysterious illness that has struck American diplomats and spies. Some call it an act of war, others wonder if it is some new and secret form of surveillance - and some people believe it could even be all in the mind. So who or what is responsible?

It often started with a sound, one that people struggled to describe. "Buzzing", "grinding metal", "piercing squeals", was the best they could manage.

One woman described a low hum and intense pressure in her skull; another felt a pulse of pain. Those who did not hear a sound, felt heat or pressure. But for those who heard the sound, covering their ears made no difference. Some of the people who experienced the syndrome were left with dizziness and fatigue for months.(40점)

출제위원명 : \_\_\_\_\_ 서명(날인)